

03/2023

Mod: **SR-UH36FL**

Production code: 53SRUH36FLXB

Istruzioni operative

Cuociriso elettronico / Riscaldatore

Modello n. SR-UH36F



Contenuti

Precauzioni di sicurezza	18-20
Precauzioni d'uso	20
Identificazione dei componenti	21
Cottura del riso	22-23
Per mantenere il riso cotto caldo e gustoso	23
Pulizia	24
Risoluzione dei problemi	25
Specifiche	25
Nota	34

Grazie di avere acquistato un prodotto Panasonic.

Prima dell'utilizzo, si prega di prestare particolare attenzione alle "Precauzioni di sicurezza" alle pagine 18-20.

Leggere attentamente le presenti istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per una futura consultazione.

Questo apparecchio è destinato ad un utilizzo domestico e a impieghi di natura simile, come:

- Angolo cottura del personale di attività commerciali, uffici e altri ambienti di lavoro;

- Casali;

- Da clienti in strutture alberghiere, motel e altri ambienti di natura residenziale;

- Ambienti del tipo Bed & Breakfast.

Precauzioni di sicurezza

Si prega di seguire le istruzioni qui sotto per prevenire incidenti, lesioni personali e danni alla proprietà.

Le tabelle seguenti indicano il grado di danno causato da un funzionamento sbagliato.



Avvertenza : Indica lesioni gravi o morte.



Attenzione : Indica il rischio di lesioni o danni alla proprietà.

Di seguito sono descritti degli esempi di simboli utilizzati nel presente manuale.



Questi simboli indicano il divieto.



Questi simboli indicano dei requisiti che devono essere seguiti.



Avvertenza

Inserire saldamente la spina del cavo di alimentazione c.a. nella presa di corrente.



(La mancata osservanza di questa istruzione può provocare una scossa elettrica o un incendio per via del calore generato.)

Non usare una spina o una presa danneggiata.

Non collegare né scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica con le mani bagnate.



Facendo questo potrebbe verificarsi una scossa elettrica.)

Non avere le mani bagnate.

Non posizionare le mani o il viso sopra o vicino allo sfioro del vapore.



Non toccare

(L'esposizione al vapore può causare lesioni personali.)



Non danneggiare il cavo di alimentazione c.a. o la spina.



Vietato

(Un cavo o una spina danneggiati possono provocare una scossa elettrica o un incendio.)
Nel caso in cui il cavo di alimentazione c.a. o la spina siano danneggiati, rivolgersi al proprio rivenditore o al centro di assistenza più vicino per farli riparare.

Non inserire oggetti di metallo, come spilli o aghi, o qualsiasi altro oggetto nei fori di scarico, o in qualsiasi altra parte dell'apparecchio.



Vietato

(Ciò potrebbe provocare una scossa elettrica o un malfunzionamento dell'apparecchio.)



(Ciò potrebbe provocare un'ustione o un infortunio).

Questo apparecchio può essere usato da individui con abilità fisiche, sensoriali o mentali ridotte, o privi di esperienza e competenze se sotto supervisione o in possesso di istruzioni relative all'utilizzo dell'apparecchio in maniera sicura e al corrente dei potenziali rischi.

Non lasciare giocare i bambini con l'apparecchio.

Pulire regolarmente la spina.



(L'accumulo di polvere può causare un incendio o un malfunzionamento dell'apparecchio.)

Scollegare la spina dalla presa di corrente con un panno asciutto.

Non utilizzare l'apparecchio con il cavo di alimentazione c.a. o la spina danneggiati.



Vietato

(Ciò potrebbe provocare una scossa elettrica o un incendio.)

Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda al valore richiesto per l'apparecchio.



(Ciò potrebbe causare una scossa elettrica o un incendio.)

Precauzioni di sicurezza

Avvertenza

Sospendere immediatamente l'uso dell'apparecchio laddove si verificano anomalie o rotture.

(Potrebbero verificarsi fumi, incendi o scosse elettriche).



Es. Per anomalie o rotture:

- **La spina e il cavo di alimentazione elettrica diventano insolitamente caldi.**
- **Il cavo di alimentazione è danneggiato o subisce un'interruzione di energia se maneggiato.**
- **L'unità centrale è deformata o insolitamente calda.**
- **Sono presenti scappature, allentamenti o oscillazioni dell'apparecchio.**

Si prega di rivolgersi al proprio distributore o al centro servizi più vicino per un controllo o una riparazione immediata.

Nel caso in cui il cavo di alimentazione risulti danneggiato, è necessaria la sua sostituzione da parte del produttore, di un addetto all'assistenza autorizzato o di un individuo qualificato in modo da evitare rischi.



(Ciò potrebbe causare un incendio, una scossa elettrica o un infortunio).

Non modificare, smontare o riparare l'apparecchio.

(Ciò potrebbe causare un incendio, una scossa elettrica o un infortunio).

Si prega di rivolgersi al proprio distributore o al centro servizi più vicino.



Non smontare.

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini dagli 8 anni in su se sotto supervisione o in possesso di istruzioni relative all'uso dell'apparecchio in una modalità sicura e se consapevoli dei rischi implicati. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere eseguita da bambini a meno che abbiano dagli 8 anni in su e siano sotto supervisione. Si prega di mantenere l'apparecchio e il suo cavo di alimentazione fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.



(Ciò potrebbe provocare un'ustione o un infortunio).

Non immergere l'apparecchio in acqua o altri liquidi.



(Ciò potrebbe provocare una scossa elettrica o un corto circuito). Qualora l'acqua penetri all'interno dell'apparecchio, si prega di rivolgersi al proprio distributore o al centro servizi più vicino.

Attenzione

Non utilizzare l'apparecchio in prossimità di acqua o di una fonte di calore e non esporlo a un livello di umidità elevato.



Vietato



(Ciò può causare una scossa elettrica o un incendio.)

Non toccare gli elementi riscaldanti mentre l'apparecchio è in uso o dopo la cottura. Specialmente il coperchio, la ciotola interna e il sensore.



Non toccare



(Ciò potrebbe provocare lesioni personali.)

Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo.



(Il contatto con elementi molto caldi potrebbe provocare ustioni.)

Non collocare l'apparecchio su superfici irregolari o su tappeti non resistenti al calore.



Vietato

(L'apparecchio potrebbe rovesciarsi provocando lesioni personali o dando luogo a un incendio.)

Non tenere la maniglia o premere il pulsante di rilascio del coperchio quando si trasporta o si sposta l'apparecchio.



Non toccare

(Il coperchio potrebbe aprirsi e l'apparecchio potrebbe cadere, provocando lesioni personali o danni.)

Precauzioni di sicurezza

Attenzione

Per prevenire scosse elettriche assicurarsi di scollegare il cavo di alimentazione c.a. dalla presa di corrente afferrando la spina; non tirare mai il cavo per scollegarlo dalla presa.



(Tirando il cavo si può danneggiare il cavo e provocare una scossa elettrica.)

Non posizionare l'apparecchio accanto a una parete o a un mobile.



Vietato

(Il vapore potrebbe provocare variazioni di colore o la deformazione degli oggetti che si trovano nelle vicinanze.)

Non sostituire la pentola interna con recipienti diversi.

※ Non utilizzare una pentola interna danneggiata con il cuoceriso. Per la sostituzione, rivolgersi a un addetto all'assistenza autorizzato.



Vietato

(Può causare un'ustione o una ferita a causa del surriscaldamento o del malfunzionamento.)

Scollegare la spina dalla presa di corrente quando l'apparecchio non è in uso.



Scollegare

(In caso contrario potrebbero verificarsi una scossa elettrica o un incendio, causati da un cortocircuito dovuto al deterioramento dell'isolamento.)

Precauzioni d'uso

Per evitare danni all'apparecchio.

Non coprire il coperchio esterno con un panno.

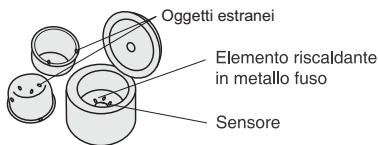
Il coperchio esterno potrebbe deformarsi, crepare o cambiare colore, con il conseguente malfunzionamento dell'apparecchio.

Non collocare l'apparecchio in un luogo esposto alla luce solare diretta.

Non utilizzare la pentola interna per applicazioni diverse.

Rimuovere sempre gli eventuali corpi estranei, come ad esempio il riso, presente nella pentola, sull'elemento riscaldante in metallo fuso e sul sensore.

In caso contrario potrebbe verificarsi il malfunzionamento dell'apparecchio.



Per evitare danni alla pentola interna.

Non lasciare la spatola per il riso o qualsiasi altro oggetto nella pentola interna.

La pentola interna deve essere pulita immediatamente dopo la cottura.

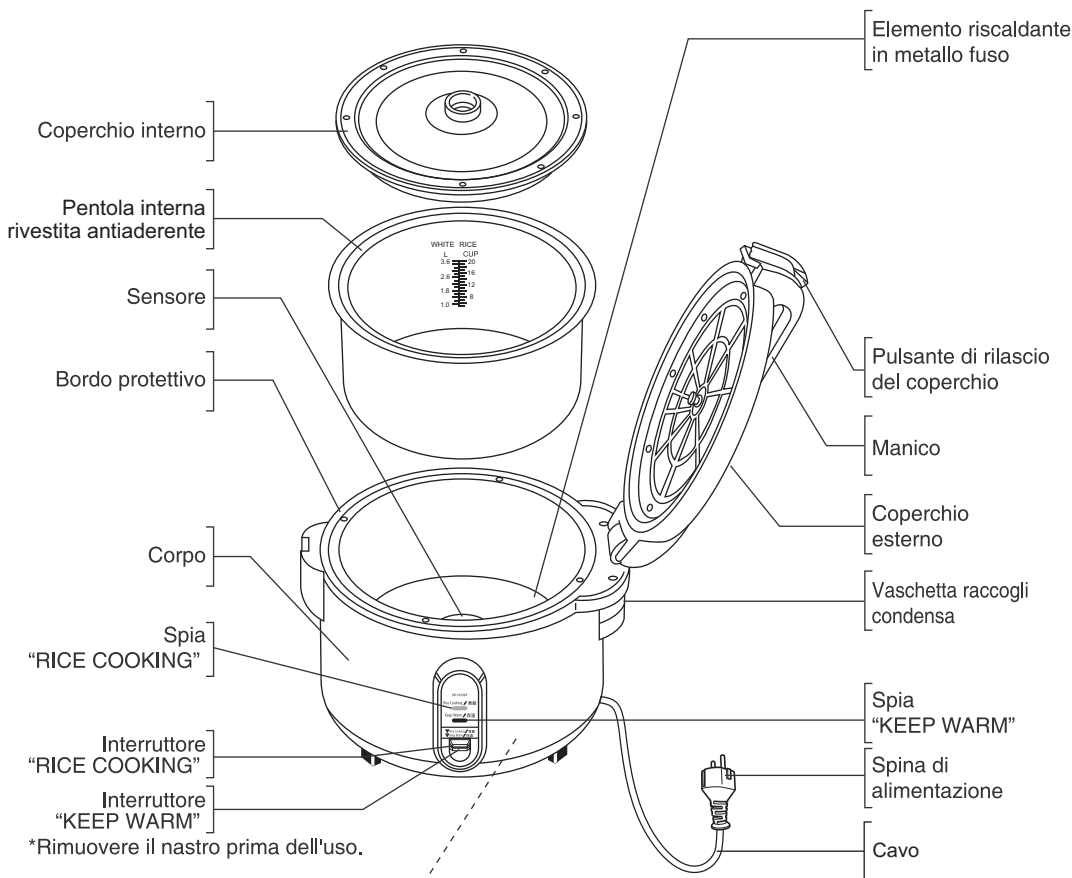
Non utilizzare la pentola interna come strumento per mescolare il riso.

Non usare utensili di metallo che possono graffiare o fare crepare la pentola interna.

Il rivestimento della superficie interna della pentola interna si usura gradualmente, perciò utilizzarla con cura.

Non picchiettare o strofinare la superficie interna della pentola interna. Per pulirla utilizzare esclusivamente una spugna o un panno morbido e non una spugnetta abrasiva.

Identificazione dei componenti



Prima dell'uso rimuovere il foglio di carta posizionato tra l'elemento riscaldante in metallo fuso e la pentola interna.

Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un suo rappresentante addetto all'assistenza o da un'altra persona analogamente qualificata, per evitare rischi.

Accessori



Bicchiere dosatore
(circa 180 mL)
(1 pezzo)



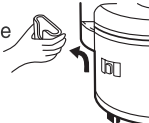
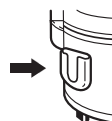
Spatola per il riso
(1 pezzo)



Supporto per spatola
(1 pezzo)

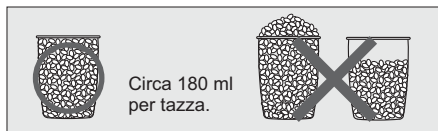
Rimozione e applicazione del supporto per spatola

- Applicazione**
 Rivolgere il magnete del supporto della paletta verso il cuociriso e attaccarlo gentilmente alla superficie dove è possibile.
- Rimozione**
 Fare scorrere il supporto per spatola verso l'alto e rimuoverlo. Non tentare di rimuovere il supporto per spatola dal corpo del cuociriso con la forza, perché la superficie potrebbe danneggiarsi.



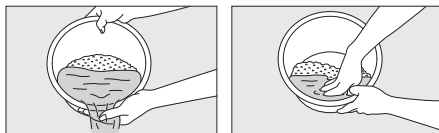
Cottura del riso

1



Misurare la quantità di riso con il bicchiere dosatore in dotazione.

2



Aggiungere molta acqua, mescolare e scolare rapidamente l'acqua.

Risciacquare e lavare il riso finché l'acqua risulta quasi trasparente.

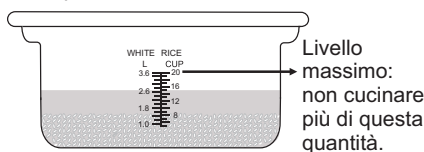
Risciacquare il riso

Non utilizzare la pentola interna per risciacquare il riso.

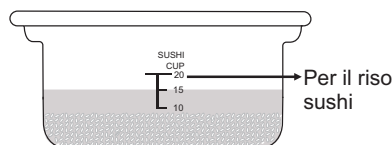
Risciacquare il riso in una ciotola a parte. Non risciacquare il riso nella pentola interna in dotazione, in quanto il rivestimento antiaderente potrebbe essere danneggiato. Versare il riso risciacquato nella pentola interna.

3

Esempio Per cuocere 15 tazze di riso:



Per cucinare il riso sushi:

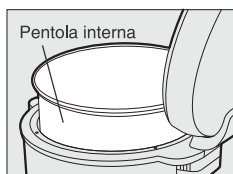


Versare la quantità d'acqua desiderata

Quando si aggiunge l'acqua sistemare la pentola interna su una superficie piana. Aggiungere acqua seguendo l'indicatore di livello. (in caso di riso per sushi, utilizzare l'apposito indicatore di livello) Aggiungere acqua fino al livello corrispondente, e regolare in base ai propri gusti. (non aggiungere più di un quarto di tazza d'acqua)

Per cuocere il riso non è consigliato usare acqua bollente, perché potrebbe risultare molliccio.

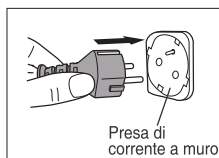
4



Posizionare la pentola interna nel corpo del cuoceriso.

Asciugare l'acqua intorno alla superficie della pentola interna prima di posizionarla nel corpo del cuoceriso, altrimenti si potrebbe sentire uno strano rumore durante la cottura. Assicurarsi che il recipiente interno sia in diretto contatto con l'elemento riscaldante in metallo fuso. Il mancato contatto tra la pentola interna e l'elemento riscaldante in metallo fuso potrebbe comportare la mancata cottura del riso. Assicurarsi che coperchio interno ed esterno siano collegati.

5



Inserire la spina del cavo di alimentazione c.a. nella presa di corrente.

Chiudere il coperchio esterno e inserire la spina del cavo di alimentazione c.a. nella presa di corrente.

Chiudere il coperchio esterno saldamente. (Se non è ben chiuso, la cottura potrebbe risentirne.)

Cottura del riso

6



Premere l'interruttore per avviare la cottura.



La spia "RICE COOKING" si illumina.

Premere l'interruttore.

Non aprire il coperchio esterno né scollegare il cavo di alimentazione dell'apparecchio mentre è in funzione.

Assicurarsi che l'interruttore sia stato premuto e che la spia "RICE COOKING" si illumini correttamente.

(Il riso non si cuoce nella modalità di mantenimento in caldo.)

7



La spia "KEEP WARM" si illumina per indicare la modalità di mantenimento in caldo.

Quando il riso è cotto si raccomanda di proseguire la cottura a vapore e di mantenerlo in caldo per altri 15 minuti, quindi estrarlo dalla pentola interna con la spatola e mescolarlo delicatamente.

Quando il riso è cotto l'apparecchio passa automaticamente alla modalità di mantenimento in caldo.

Proseguire la cottura a vapore del riso e mantenerlo in caldo per altri 15 minuti, senza aprire il coperchio esterno, quindi estrarlo dalla pentola interna con la spatola e mescolarlo bene.

Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso.

Per mantenere il riso cotto caldo e gustoso

Dopo che il riso è stato cotto a vapore, estrarlo dalla pentola interna con la spatola e mescolarlo delicatamente. Non lasciare la spatola per il riso nella pentola interna.

Non mantenere in caldo il riso per più di 12 ore.

(Può causare un cattivo odore o uno scolorimento.)

Non utilizzare il cuociriso per riscaldare altri alimenti: l'apparecchio serve solo per il riso. Non riscaldare riso freddo.

Nota:

Eventuali variazioni della temperatura ambientale possono provocare una variazione di colore e la perdita di freschezza del riso.

Scollegare il cuociriso dalla presa di corrente quando non viene usato.

Pulire la vaschetta raccogli condensa posta al lato del cuociriso versando via l'acqua, lavandola e disinfettandola dopo ogni utilizzo.

Pulizia

- Prima di eseguire la pulizia, staccare la spina dalla presa di corrente. Non pulire il cuoceriso finché non si è raffreddato.
- NON USARE prodotti quali benzina, solventi, detersivi in polvere o pagliette metalliche.

Coperchio interno / Pentola interna

Lavare con una spugna morbida e detersivo per piatti. Togliere eventuale tracce di umidità dall'esterno della pentola interna.

*Attenzione: pulire dopo ogni utilizzo.

Corpo / Coperchio esterno / Bordo protettivo

Pulire con un panno umido.

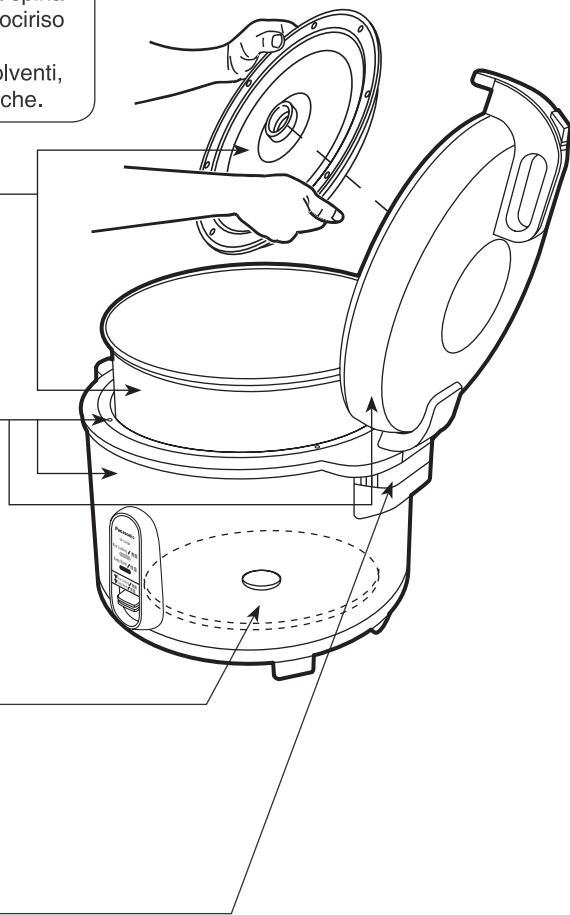
Elemento riscaldante in metallo fuso

Se qualche corpo estraneo rimane attaccato alla parte inferiore della pentola interna o all'elemento riscaldante in metallo fuso, rimuoverlo immediatamente.

Corpi estranei, quali riso o residui di altri alimenti, potrebbero causare danni o malfunzionamenti.

Vaschetta raccogli condensa

Rimuovere, pulire e disinfettare dopo ogni utilizzo.



Accessori



Bicchieri dosatore



Supporto per spatola



Spatola per il riso

Lavare con una spugna e detersivo liquido per piatti dopo l'uso.

Risoluzione dei problemi

Verifica delle seguenti condizioni	Cottura del riso					Mantenimento in caldo			Nessuna reazione quando si agisce sugli interruttori	Viene emesso un suono strano
	Troppo duro	Meià cottura (il cuore del chicco di riso rimane)	Troppo molle	Fuoresce del liquido viscoso	Riso bruciato sul fondo del recipiente interno	Il riso produce un odore sgradevole	Cambia di colore	Si asciuga troppo		
● Il volume di riso e di acqua sono corretti?	●	●	●	●	●				● Non arriva corrente. Scollegare la spina e controllare l'interruttore.	● Il suono "Pang" emesso durante la cottura è quello prodotto dallo "scoppio" delle gocce d'acqua soggette alla dilatazione termica nella parte inferiore (esterna) della pentola.
● Il riso è stato risciacquato correttamente?				●	●	●				
● Il fondo della pentola interna è ammaccato?	●	●			●					
● Qualche corpo estraneo è rimasto attaccato all'esterno della pentola	●	●	●		●	●	●			
● Il riso viene cotto con olio?	●	●				●				
● Il riso è diventato soffice al punto giusto dopo la cottura?	●		●							
● Il mantenimento in caldo dura da più di 12 ore? ● Il volume del riso è troppo scarso durante il mantenimento in caldo?						●	●	●		
● La spatola per il riso è stata lasciata nel recipiente interno mentre è in corso il mantenimento in caldo?						●				
● La modalità di mantenimento in caldo viene usata con riso freddo?						●				
● Il coperchio esterno è chiuso saldamente?				●		●		●		
● Il recipiente interno è pulito?					●	●				
● Il cavo di alimentazione c.a. è stato scollegato oppure l'apparecchio è stato spento durante la cottura del riso?		●				●				

Specifiche

Modello n.		SR-UH36F
Alimentazione elettrica		230 - 240 V ~ 50 Hz
Consumo di energia	Durante la cottura	1400 - 1524 W
	Durante il mantenimento in caldo	124 W
Capacità		1.0 - 3.6 L (5 - 20 tazze di riso asciutto)
Peso (approssimativo)		17.6 pounds (8.0 kg)
Dimensioni (A x L x P) (approssimativo)		34.7 cm x 42.8 cm x 38.4 cm
Accessori		Bicchiere dosatore, spatola per il riso, supporto per spatola